

جاوید احمد غامدی
تحقیق و تخریج: محمد عامر گزدر

ایمان کی حلاوت

- ۱۔ عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: 'لَا يَجِدُ عَبْدٌ طَعْمَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ كُلِّهِ' ^۱۔
- ۲۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ^۲ 'مَنْ سَرَّهُ ^۳ أَنْ يَجِدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ ^۴ فَلْيُحِبِّ الْعَبْدَ ^۵ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ'۔
- ۳۔ عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ^۶ 'ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ' ^۷ [وَطَعْمُهُ] ^۸: 'أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا' ^۹ وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ ^{۱۰} لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، "وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُوقَدَ لَهُ نَارٌ فَيَقْدَفَ فِيهَا" ^{۱۱}۔
- ۴۔ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ^{۱۲} 'ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا' ^{۱۳}۔

- ۱۔ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بندہ ایمان کی لذت اُسی وقت پاتا ہے، جب وہ خدا کے سب فیصلوں پر پورا ایمان رکھے۔^۱
- ۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے یہ محبوب ہو کہ ایمان کا ذائقہ چکھے، اُسے چاہیے کہ بندوں سے محبت کرے تو صرف خدا کے لیے محبت کرے۔^۲
- ۳۔ انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس میں تین باتیں ہوں، اُس نے ایمان کی حلاوت پالی اور اُس کا ذائقہ چکھ لیا: ایک یہ کہ اللہ اور اُس کا رسول اُسے اُن کے سوا ہر شخص سے بڑھ کر محبوب ہوں، دوسرے یہ کہ وہ لوگوں سے محبت کرے تو صرف خدا کے لیے محبت کرے، تیسرے یہ کہ جب اللہ نے اُس کو کفر سے نکال لیا تو اُس کی طرف لوٹنا اُسے ایسا ناگوار ہو، جس طرح یہ ناگوار ہے کہ اُس کے لیے آگ بھڑکائی جائے اور اُس کو اُس میں ڈال دیا جائے۔
- ۴۔ عباس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: جو اس بات پر راضی ہو گیا کہ اُس کا رب اللہ، اُس کا دین اسلام اور محمد اللہ کے رسول ہیں، اُس نے ایمان کا ذائقہ چکھ لیا۔

ترجمے کے حواشی

- ۱۔ یعنی اُن کو خدا کی طرف سے سمجھے، اُن میں اپنے لیے ہمیشہ خیر کی امید رکھے، اُن کی ہر سختی میں خدا ہی سے رجوع کرے اور اپنے آپ کو اُسی کے حوالے کر دے۔
- ۲۔ یعنی دوستی اور محبت کے دنیوی داعیات کے لیے نہیں، بلکہ صرف خدا کے لیے۔ یہ ظاہر ہے کہ اُسی وقت ہو سکتا ہے، جب خدا پر سچا ایمان ہو اور اُس کی محبت ہر محبت سے بڑھ گئی ہو۔
- ۳۔ یعنی طوعاً و کرہاً مان نہیں لیا، بلکہ دل و دماغ کے پورے اطمینان کے ساتھ ان حقائق کو تسلیم کیا اور سچے جذبات کے ساتھ ان سے وابستہ ہو گیا۔

متن کے حواشی

- ۱۔ مسند طرابلسی، رقم ۱۶۵۔ اس کے راوی سیدنا علی رضی اللہ عنہ ہیں۔
 - ۲۔ اس روایت کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۱۰۷۳۸ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ اُن سے یہ روایت جن کتابوں میں نقل ہوئی ہے، وہ یہ ہیں: مسند طرابلسی، رقم ۲۶۱۔ مسند ابن جعد، رقم ۱۷۰۸۔ مسند اسحاق، رقم ۲۵۳، ۳۶۶۔ مسند احمد، رقم ۷۹۶، ۱۰۷۳۸۔ مستدرک حاکم، رقم ۳۔
 - ۳۔ بعض روایات، مثلاً مسند اسحاق، رقم ۲۵۳ اور مسند احمد، رقم ۷۹۶ میں یہاں 'سَرَّة' کے بجائے 'أَحَب' کا لفظ نقل ہوا ہے۔ دونوں تعبیریں کم و بیش ایک ہی مفہوم رکھتی ہیں۔
 - ۴۔ بعض روایتوں، مثلاً مسند اسحاق، رقم ۲۵۳ اور مستدرک حاکم، رقم ۳ میں یہاں 'طَعَمَ الْإِيمَانِ' 'ایمان کا ذائقہ' کے بجائے 'حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ' 'ایمان کی حلاوت' کا لفظ نقل ہوا ہے۔ معنی کے لحاظ سے دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے۔
 - ۵۔ بعض روایات، مثلاً مسند ابن جعد، رقم ۷۰۸ اور مسند احمد، رقم ۷۹۶ میں یہاں 'الْعَبْدُ' 'بندوں' کے بجائے 'الْمَرْءُ' 'لوگوں' کا لفظ منقول ہے۔ الف لام یہاں جنس کا ہے، اس لیے ترجمہ اُسی رعایت سے کیا گیا ہے۔
 - ۶۔ اس روایت کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۱۲۰۰۲ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی سیدنا انس رضی اللہ عنہ ہیں۔ اُن سے یہ روایت اسلوب و تعبیر کے کچھ فرق کے ساتھ درج ذیل مراجع میں نقل ہوئی ہے:
- مسند طرابلسی، رقم ۲۰۷۱۔ مسند احمد، رقم ۱۲۰۰۲، ۱۲۷۶۵، ۱۲۷۸۳، ۱۳۳۰۷، ۱۳۵۹۲، ۱۳۹۱۲، ۱۴۰۷۰۔ صحیح بخاری، رقم ۱۶، ۲۱، ۶۰۴۱، ۶۹۴۱۔ صحیح مسلم، رقم ۴۳۔ سنن ابن ماجہ، رقم ۴۰۳۳۔ سنن ترمذی، رقم ۲۶۲۴۔ سنن نسائی، رقم ۴۹۸۷۔ مسند بزار، رقم ۶۲۲۱، ۶۶۰۶، ۶۸۱۶، ۷۱۴۰۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۲۸۱۳، ۳۰۰۰، ۳۱۴۲، ۳۰۰۱۔ صحیح ابن حبان، رقم ۲۳۷۹، ۳۲۵۹، ۳۲۷۹۔ مستخرج ابی نعیم، رقم ۱۵۹، ۱۶۱، ۱۶۳۔
- ۷۔ بعض روایتوں، مثلاً صحیح مسلم، رقم ۴۳ میں یہاں 'حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ' 'ایمان کی حلاوت' کے بجائے 'طَعَمَ الْإِيمَانِ' 'ایمان کا ذائقہ' کے الفاظ ہیں، جبکہ سنن نسائی کی ایک روایت، رقم ۴۹۸۹ میں 'حَلَاوَةُ الْإِسْلَامِ' 'اسلام کی حلاوت' کے الفاظ منقول ہیں۔ مسند بزار، رقم ۶۲۲۱ میں یہاں 'فَقَدْ ذَاقَ طَعَمَ الْإِيمَانِ' 'تو اُس نے ایمان کا ذائقہ چکھ لیا' کے الفاظ ہیں۔

۸۔ سنن نسائی، رقم ۴۹۸۷۔

۹۔ بعض روایتوں میں یہ بات ذرا مختلف تعبیر کے ساتھ بیان ہوئی ہے۔ مثال کے طور پر مسند طیالسی، رقم ۲۰۷۱ میں ہے: مَنْ يَكُنِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، صحیح بخاری، رقم ۲۱ کے الفاظ ہیں: مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، جبکہ مسند بزار، رقم ۶۲۲۱ میں ہے: مَنْ كَانَ لَا شَيْءَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، یہ سب تعبیرات کم و بیش اُسی مفہوم میں ہیں جو اوپر ترجمے میں بیان ہو گیا ہے۔

۱۰۔ الف لام یہاں بھی جنس کا ہے، اس لیے ترجمہ ہم نے اُسی رعایت سے کیا ہے۔

۱۱۔ یہ بات بھی روایات میں متعدد الفاظ و اسالیب میں نقل ہوئی ہے۔ مثلاً مسند احمد، رقم ۱۳۵۹۲ میں یہاں 'الْمَرْءُ' 'لوگوں' کے بجائے 'الْعَبْدُ' 'بندوں' کا لفظ ہے۔ مسند طیالسی، رقم ۲۰۷۱ میں ہے: 'أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ الْعَبْدُ' 'یہ کہ آدمی خدا کے بندوں کو محبوب رکھے'۔ مسند احمد، رقم ۱۲۷۸۳ میں یہ اسلوب ہے: 'وَأَنْ يُحِبَّ الْعَبْدُ الْعَبْدُ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ' 'اور یہ کہ بندہ خدا کے دوسرے بندوں کو محبوب رکھے'۔ صحیح بخاری، رقم ۲۱ میں ہے: 'مَنْ أَحَبَّ عَبْدًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ' 'جنس نے کوئی بندے سے محبت کی تو صرف خدا کے لیے محبت کی'۔ صحیح ابن حبان، رقم ۲۳۷ کے الفاظ ہیں: 'وَالرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا فِي اللَّهِ' 'اور آدمی لوگوں سے محبت کرے تو صرف اللہ کے لیے محبت کرے'۔ جبکہ سنن نسائی، رقم ۴۹۸۷ یہ الفاظ منقول ہیں: 'وَأَنْ يُحِبَّ فِي اللَّهِ، وَأَنْ يُبْغِضَ فِي اللَّهِ' 'اور یہ کہ اُس کی محبت اور نفرت اللہ کے لیے ہو'۔

۱۲۔ اس صفت کے بیان میں بھی روایتوں کے الفاظ میں کافی تنوع ہے۔ مثال کے طور پر مسند احمد، رقم ۱۲۷۸۳ میں روایت ہو ہے: 'وَأَنْ يَكْرَهُ الْعَبْدُ أَنْ يَرْجِعَ عَنِ الْإِسْلَامِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ' 'اور یہ کہ بندہ اپنے اسلام سے پلٹ جانے کو ایسا ناگوار سمجھے، جس طرح اُس کو یہ ناگوار ہے کہ اُس کو آگ میں جھونک دیا جائے'۔ مسند احمد، رقم ۱۳۵۹۲ کے الفاظ ہیں: 'وَأَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُعَادَ فِي الْكُفْرِ' 'اور یہ کہ آگ میں ڈال دیا جانا اُس کو اس سے زیادہ محبوب ہو کہ اُس کو کفر کی طرف لوٹا دیا جائے'۔ مسند طیالسی، رقم ۲۰۷۱ کے الفاظ ہیں: 'وَأَنْ يُقَذَّفَ الرَّجُلُ فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ انْقَضَتْهُ اللَّهُ مِنْهُ' 'اور یہ کہ آدمی کو آگ میں جھونک دیا جائے، یہ اُس کو اس سے زیادہ محبوب ہو کہ وہ کفر کی طرف لوٹ جائے، جبکہ اللہ نے اُس کو اس سے نکال لیا تھا'۔ سنن نسائی، رقم ۴۹۸۷ میں ہے: 'وَأَنْ تُوقَدَ نَارٌ عَظِيمَةٌ فَيَقَعَ

فِيهَا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا“ اور یہ اُس کے لیے ایک بڑی آگ بھڑکائی جائے اور وہ اُس میں کود پڑے، یہ اُس کو اس سے زیادہ محبوب ہو کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک ٹھیرائے۔ مسند احمد، رقم ۱۲۷۶۵ میں روایت ہوا ہے: ”وَمَنْ كَانَ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجَعَ فِي الْكُفْرِ، بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ“ سنن نسائی، رقم ۴۹۸۹ میں بیان ہوا ہے: ”وَمَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ“ اور وہ جو کفر کی طرف لوٹنے کو اپنے لیے ایسا ناگوار سمجھتا ہے، جیسا آگ میں ڈال دیے جانے کو ناگوار سمجھتا ہے۔ مسند بزار، رقم ۶۲۲۱ کے الفاظ ہیں: ”وَمَنْ كَانَ أَنْ يُحْرَقَ بِالنَّارِ لِأَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَدَعَ دِينَهُ“ اور وہ جو آگ میں بری طرح جلا دیے جانے کو اس سے زیادہ محبوب سمجھتا ہے کہ وہ دین اسلام کو چھوڑ دے۔ مسند احمد، رقم ۱۴۰۷۰ میں ہے: ”وَالرَّجُلُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجَعَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا“ اور وہ آدمی جو آگ میں جھونک دیے جانے کو اپنے لیے اس سے زیادہ پسند کرتا ہے کہ وہ دوبارہ یہودیت یا نصرانیت اختیار کر لے۔

بعض روایتوں، مثلاً صحیح بخاری، رقم ۶۰۴۱ میں یہ حدیث اس اسلوب میں بیان ہوئی ہے:

لَا يَجِدُ أَحَدٌ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَحَتَّى أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ، وَحَتَّى يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا.

”ایمان کی حلاوت کوئی شخص اُسی وقت پاتا ہے، جب وہ لوگوں سے محبت کرے تو صرف اللہ کے لیے محبت کرے، اور جب اُس کو آگ میں ڈال دیا جانا اس سے زیادہ محبوب ہو کہ وہ کفر کی طرف لوٹے، اس کے بعد کہ اللہ نے اُس کو اُس سے نکال لیا تھا، اور جب اللہ اور اُس کا رسول اُسے اُن کے سوا ہر شخص سے بڑھ کر محبوب ہوں۔“

۱۳۔ اس روایت کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۷۷۸۷ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی سیدنا عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ ہیں۔ اُن سے یہ روایت جن مصادر میں نقل ہوئی ہے، وہ یہ ہیں: مسند احمد، رقم ۷۷۸۷، ۷۷۸۸، ۷۷۸۹، صحیح مسلم، رقم ۳۴۔ سنن ترمذی، رقم ۲۶۲۳۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۶۶۹۲۔ صحیح ابن حبان، رقم ۱۶۹۴۔ مستخرج ابی نعیم، رقم ۱۴۵۔ معرفۃ السنن والآثار، بیہقی رقم ۲۵۷۱۔

۱۴۔ بعض روایتوں، مثلاً سنن ترمذی، رقم ۲۶۲۳ اور مسند ابی یعلیٰ، رقم ۶۶۹۲ میں یہاں رُسُوْلَا کے بجائے نَبِيًّا کا لفظ روایت ہوا ہے۔

المصادر والمراجع

إبن الجَعْد، على بن الجَعْد بن عبيد الجَوْهَرى البغدادى. (١٤١٠هـ / ١٩٩٠م). مسند ابن

الجعد. ط ١. تحقيق: عامر أحمد حيدر. بيروت: مؤسسة نادر.

إبن حبان، أبو حاتم، محمد بن حبان البُستى. (١٣٩٣هـ / ١٩٧٣م). الثقات. ط ١. حيدر

آباد الدكن - الهند: دائرة المعارف العثمانية.

إبن حبان، أبو حاتم، محمد بن حبان البُستى. (١٤١٤هـ / ١٩٩٣م). صحيح ابن حبان.

ط ٢. تحقيق: شعيب الأرناؤوط. بيروت: مؤسسة الرسالة.

إبن حبان، أبو حاتم، محمد بن حبان البُستى. (١٣٩٦هـ). المجروحين من المحدثين

والضعفاء والمتروكين. ط ١. تحقيق: محمود إبراهيم زايد. حلب: دار الوعى.

إبن حجر، أحمد بن على، أبو الفضل العسقلانى. (١٤١٥هـ). الإصابة فى تمييز الصحابة.

ط ١. تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلى محمد معوض. بيروت: دار الكتب

العلمية.

إبن حجر، أحمد بن على، أبو الفضل العسقلانى. (١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م). تقريب التهذيب.

ط ١. تحقيق: محمد عوامة. سوريا: دار الرشيد.

إبن حجر، أحمد بن على، أبو الفضل العسقلانى. (١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م). تهذيب التهذيب.

ط ١. بيروت: دار الفكر.

إبن حجر، أحمد بن على، أبو الفضل العسقلانى. (٢٠٠٢م). لسان الميزان. ط ١. تحقيق:

عبد الفتاح أبو غدة. د.م: دار البشائر الإسلامية.

إبن راهويه، إسحاق بن إبراهيم بن مخلد بن إبراهيم الحنظلى المروزى. (١٤١٢هـ / ١٩٩١م).

مسند إسحاق بن راهويه. ط ١. تحقيق: د. عبد الغفور بن عبد الحق البلوشى. المدينة

المنورة: مكتبة الإيمان.

إبن ماجه، أبو عبد الله محمد القزوينى. (د.ت). سنن ابن ماجه. تحقيق: محمد فؤاد عبد

الباقي د.م: دار إحياء الكتب العربية.

أبو نعيم، أحمد بن عبد الله، الأصبهاني. (١٤١٧هـ/١٩٩٦م). المسند المستخرج على صحيح مسلم. ط ١. تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل الشافعي. بيروت: دار الكتب العلمية.

أبو يعلى، أحمد بن على التميمي، الموصلي. (١٤٠٤هـ/١٩٨٤م). مسند أبي يعلى. ط ١. تحقيق: حسين سليم أسد. دمشق: دار المأمون للتراث.

أحمد بن محمد بن حنبل، أبو عبد الله، الشيباني. (١٤٢١هـ/٢٠٠١م). المسند. ط ١. تحقيق: شعيب الأرناؤوط، وعادل مرشد، وآخرون. بيروت: مؤسسة الرسالة.

البخاري، محمد بن إسماعيل، أبو عبد الله الجعفي. (١٤٢٢هـ). الجامع الصحيح. ط ١. تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، بيروت: دار طوق النجاة.

البخاري، أبو بكر أحمد بن عمرو العتكي. (٤٠٩م). مسند البزار. ط ١. تحقيق: محفوظ الرحمن زين الله، وعادل بن سعد، وصبري عبد الخالق الشافعي. المدينة المنورة: مكتبة العلوم والحكم.

البيهقي، أبو بكر، أحمد بن الحسين الخراساني. (١٤١٢هـ/١٩٩١م). معرفة السنن والآثار. ط ١. تحقيق: عبد المعطى أمين قلعي. القاهرة: دار الوفاء.

الترمذي، أبو عيسى محمد بن عيسى. (٣٩٥هـ/٩٧٥م). سنن الترمذي. ط ٢. تحقيق و تعليق: أحمد محمد شاكر، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وإبراهيم عطوة عوض. مصر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي.

الحاكم، أبو عبد الله محمد بن عبد الله النيسابوري. (٤١١هـ/١٩٩٠م). المستدرک على الصحيحين. ط ١. تحقيق: مصطفى عبد القادر عطاء. بيروت: دار الكتب العلمية.

الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد. (٣٨٧هـ/١٩٦٧م). ديوان الضعفاء والمتروكين وخلق من المجهولين وثقات فيهم لين. ط ٢. تحقيق: حماد بن محمد الأنصاري. مكة: مكتبة النهضة الحديثة.

- الذهبی، شمس الدین، أبو عبد الله محمد بن أحمد. (۱۴۰۵ھ/۱۹۸۵م). سیر أعلام النبلاء. ط ۳. تحقیق: مجموعة من المحققين بإشراف الشيخ شعيب الأرناؤوط. د.م: مؤسسة الرسالة.
- السيوطي، جلال الدين، عبد الرحمن بن أبي بكر. (۱۴۱۶ھ/۱۹۹۶م). الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج. ط ۱. تحقیق وتعليق: أبو اسحق الحويني الأثرى. الخبر: دار ابن عفان للنشر والتوزيع.
- الطيالسي، أبو داؤد سليمان بن داؤد البصري. (۱۴۱۹ھ/۱۹۸۹م). مسند أبي داؤد الطيالسي. ط ۱. تحقیق: الدكتور محمد بن عبد المحسن التركي. مصر: دار هجر.
- مسلم بن الحجاج، النيسابوري. (د.ت). الجامع الصحيح. د.ط. تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب الخراساني. (۱۴۰۶ھ/۱۹۸۶م). السنن الصغرى. ط ۲. تحقیق: عبد الفتاح أبو غدة. حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية.
- النووي، يحيى بن شرف، أبو زكريا. (۱۳۹۲ھ). المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج. ط ۲. بيروت: دار إحياء التراث العربي.

”روزے کا منہاے کمال اعتکاف ہے۔ اللہ تعالیٰ اگر کسی شخص کو اس کی توفیق دے تو اُسے چاہیے کہ روزوں کے مہینے میں جتنے دنوں کے لیے ممکن ہو، دنیا سے الگ ہو کر اللہ کی عبادت کے لیے مسجد میں گوشہ نشین ہو جائے اور بغیر کسی ناگزیر انسانی ضرورت کے مسجد سے باہر نہ نکلے۔“
(میزان، جاوید احمد غامدی ۳۶۷)